



สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข
ที่ 1489
ที่ 29 ก.พ. 2550
เวลา 10.00

ที่ ทส 0201.63/ 423

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

92 พหลโยธิน 7 ถนนพหลโยธิน

แขวงสามเสนใน เขตพญาไท

กรุงเทพมหานคร 10400

สพด.รับที่.....
วันที่.....
เวลา.....

26 กุมภาพันธ์ 2550

เรื่อง ความก้าวหน้าของการดำเนินการช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยและบูรณะฟื้นฟูความเสียหาย
ของทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

จัดเข้าวาระ 6 ส.ค. 2550

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ตารางสรุปความก้าวหน้าของการดำเนินการช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยและบูรณะฟื้นฟู
ความเสียหายของทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม แยกตามพื้นที่และกิจกรรม
ณ วันที่ 16 กุมภาพันธ์ 2550

คณะรัฐมนตรีได้มีมติให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมดำเนินการ
ช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยและบูรณะฟื้นฟูความเสียหายของทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
อันเนื่องมาจากการเกิดอุทกภัยในปี พ.ศ.2549 ดังนี้

1. มติคณะรัฐมนตรีวันที่ 30 พฤษภาคม 2549 อนุมัติงบประมาณจากงบประมาณ
รายจ่ายประจำปี พ.ศ.2549 งบกลาง รายการเงินสำรองจ่ายเพื่อกรณีฉุกเฉินหรือจำเป็น
สำหรับโครงการดังต่อไปนี้
 - 1.1 โครงการบรรเทาความเดือดร้อนจากอุทกภัยด้านแหล่งน้ำโดยกรมทรัพยากรน้ำ
สำหรับการก่อสร้างฝายต้นน้ำลำธาร ปรับปรุงฟื้นฟูแหล่งน้ำและระบบประปา
ที่ได้รับความเสียหายในพื้นที่จังหวัดอุตรดิตถ์ สุโขทัย แพร่ และน่าน
ในวงเงินงบประมาณ 122.71 ล้านบาท
 - 1.2 โครงการน้ำบาดาลบรรเทาความเดือดร้อนจากอุทกภัยปี 2549 โดยกรม
ทรัพยากรน้ำบาดาล สำหรับการสำรวจและเจาะบ่อน้ำบาดาล เป่าล้างบ่อน้ำ
บาดาล ซ่อมแซมเครื่องสูบน้ำแบบบ่อลึก ซ่อมแซมระบบประปาหมู่บ้าน
รวมถึงบริการ น้ำบาดาลมาตรฐานน้ำดื่มองค์การอนามัยโลก ในพื้นที่
ประสบภัย 5 จังหวัด ได้แก่ จังหวัดอุตรดิตถ์ สุโขทัย แพร่ ลำปาง และน่าน
วงเงินงบประมาณ 186.03 ล้านบาท

/2. มติคณะ...

2. มติคณะรัฐมนตรีวันที่ 22 สิงหาคม 2549 อนุมัติให้กรมทรัพยากรน้ำบาดาลปรับแผนโครงการน้ำบาดาลบรรเทาความเดือดร้อนจากอุทกภัย ปี 2549 โดยขยายเวลาการปฏิบัติงานออกไปจนถึงวันที่ 31 ธันวาคม 2549 และปรับพื้นที่ดำเนินการช่วยเหลือประชาชนให้ครอบคลุมพื้นที่ประสบอุทกภัยเพิ่มเติมอีก 3 จังหวัด ได้แก่ จังหวัดแม่ฮ่องสอน เชียงใหม่ และ เชียงราย โดยใช้วงเงินงบประมาณเดิมที่ได้รับอนุมัติไว้แล้ว
3. มติคณะรัฐมนตรีวันที่ 19 ธันวาคม 2549 เห็นชอบและอนุมัติหลักการและขั้นตอนการจัดสรรงบประมาณในการช่วยเหลือและฟื้นฟูความเสียหายจากอุทกภัยในพื้นที่ 47 จังหวัด ตามมติคณะกรรมการอำนวยการกำกับติดตามการช่วยเหลือฟื้นฟูผู้ประสบอุทกภัยประกอบด้วยแผนงาน / โครงการ / กิจกรรม และงบประมาณในส่วนกรมทรัพยากรน้ำ จำนวน 210.99 ล้านบาท สำหรับดำเนินการในพื้นที่ 32 จังหวัด และกรมทรัพยากรน้ำบาดาล จำนวน 262.79 ล้านบาท สำหรับดำเนินการในพื้นที่ 36 จังหวัด นอกจากนี้ คณะรัฐมนตรียังอนุมัติงบประมาณจำนวน 66.17 ล้านบาท เพื่อเป็นค่าใช้จ่ายสำหรับการปรับปรุงซ่อมแซมระบบรวบรวมน้ำเสียและระบบบำบัดน้ำเสียของเทศบาล รวมทั้งปรับปรุงซ่อมแซมสถานที่กำจัดขยะมูลฝอยของเทศบาล ตลอดจนจัดซื้อภาชนะรองรับขยะมูลฝอยทดแทน และค่าจ้างที่ปรึกษาออกแบบรายละเอียดและควบคุมงานการปรับปรุงซ่อมแซมดังกล่าว โดยให้กระทรวงมหาดไทยขอทำความเข้าใจความตกลงในรายละเอียดกับสำนักงานงบประมาณต่อไป

จากมติคณะรัฐมนตรีทั้ง 3 ครั้ง ได้มีการอนุมัติเงินงบประมาณสำหรับการช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยและบูรณะฟื้นฟูความเสียหายของทรัพยากรธรรมชาติอันเนื่องมาจากอุทกภัยในปี พ.ศ.2549 ทั้งสิ้น 848.69 ล้านบาท ซึ่งสำนักงานงบประมาณได้พิจารณาจัดสรรงบประมาณให้รวมทั้งสิ้น 813.79 ล้านบาท โดยแบ่งเป็นกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม จำนวน 761.64 ล้านบาท และกระทรวงมหาดไทย จำนวน 52.15 ล้านบาท ดังรายละเอียดคือ

1. งบประมาณรายจ่ายประจำปี พ.ศ.2549 งบกลาง รายการเงินสำรองจ่ายเพื่อกรณีฉุกเฉิน หรือจำเป็นแก่กรมทรัพยากรน้ำ และกรมทรัพยากรน้ำบาดาล จำนวน 101.82 ล้านบาท (คณะรัฐมนตรีอนุมัติ วงเงิน 122.71 ล้านบาท) และ 186.03 ล้านบาท ตามลำดับ

2. งบประมาณรายจ่ายประจำปี พ.ศ.2550 งบกลาง รายการเงินสำรองจ่ายเพื่อกรณีฉุกเฉินหรือจำเป็นแก่กรมทรัพยากรน้ำ จำนวน 2 ครั้ง วงเงินรวม 210.99 ล้านบาท กรมทรัพยากรน้ำบาดาล วงเงิน 262.79 ล้านบาท และกรมส่งเสริมการปกครองส่วนท้องถิ่น วงเงิน 52.15 ล้านบาท (คณะรัฐมนตรีอนุมัติ วงเงิน 66.16 ล้านบาท)

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้ดำเนินการช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย และบูรณะฟื้นฟูความเสียหายของทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ตามแผนงาน / โครงการ / กิจกรรม ตามที่คณะรัฐมนตรีเห็นชอบและอนุมัติงบประมาณไว้ โดยมีผลการดำเนินงานของกรมทรัพยากรน้ำและกรมทรัพยากรน้ำบาดาล จนถึงวันที่ 16 กุมภาพันธ์ 2550 ดังนี้ (รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย)

กรมทรัพยากรน้ำ

กิจกรรม	ปีงบประมาณ พ.ศ.2549				ปีงบประมาณ พ.ศ.2550			
	แผนงาน		ผลงาน		แผนงาน		ผลงาน	
	จำนวน	งบป. (ล้านบาท)	จำนวน	ค่าชี้แจง	จำนวน	งบป. (ล้านบาท)	จำนวน	ค่าชี้แจง
ก่อสร้างฝายคั้นน้ำสาธิต (แห่ง)	306	53.36	176	จะเสร็จทั้งหมด ภายในเดือน มี.ค.50	-	-	-	-
ปรับปรุงฟื้นฟูแหล่งน้ำ (แห่ง)	15	30.93	12	ติด 3 แห่ง จะแล้วเสร็จ เดือน มี.ค.50	90	75.39	-	จะแล้วเสร็จ เดือน มี.ค.50
ซ่อมแซมระบบประปาหมู่บ้าน (แห่ง)	97	10.49	95	ติด 2 แห่ง จะแล้วเสร็จ เดือน มี.ค.50	1,539	132.95	-	จะแล้วเสร็จ เดือน มี.ค.50
ปรับปรุงล้างบ่อน้ำดื่ม (บ่อ)	831	7.04	831	เสร็จสมบูรณ์	883	2.65	883	เสร็จสมบูรณ์ เนื่องจาก คำนึงการ ไปก่อน

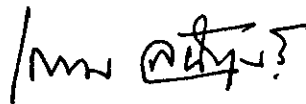
กรมทรัพยากรน้ำบาดาล

กิจกรรม	ปีงบประมาณ พ.ศ.2549				ปีงบประมาณ พ.ศ.2550			
	แผนงาน		ผลงาน		แผนงาน		ผลงาน	
	จำนวน	งบป. (ล้านบาท)	จำนวน	ค่าชี้แจง	จำนวน	งบป. (ล้านบาท)	จำนวน	ค่าชี้แจง
สำรวจและเจาะบ่อน้ำบาดาล (บ่อ)	600	120.00	600	ดำเนินการ สืบรอยต่อ วันที่ 31 ธ.ค.49 โดยมีผลงาน นานกว่าแผน	800	160.00	210	ได้รับ งบประมาณเมื่อ วันที่ 28 ธ.ค.49 คาดว่า จะแล้ว เสร็จภายในเดือน มี.ค.50
เป่าล้างบ่อน้ำบาดาล (บ่อ)	4,052	26.34	4,490		11,042	71.77	2,913	
ซ่อมแซมเครื่องสูบน้ำแบบบ่อลึก (เครื่อง)	1,892	1.89	2,089		4,968	4.97	1,054	
ซ่อมแซมระบบประปาหมู่บ้าน (ระบบ)	756	37.80	840		521	26.05	115	

สำหรับการดำเนินงานที่เกี่ยวข้องกับการจัดการน้ำเสียและขยะมูลฝอย ขณะนี้กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นได้โอนการจัดสรรงบประมาณทั้งหมดไปยังจังหวัดต่าง ๆ เพื่อมอบหมายให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่จัดทำสัญญาว่าจ้างการปรับปรุงซ่อมแซมระบบรวบรวมน้ำเสีย และระบบบำบัดน้ำเสีย จำนวน 12 เทศบาล และซ่อมแซมสถานที่กำจัดขยะมูลฝอย จำนวน 4 เทศบาล โดยกรมควบคุมมลพิษ จะร่วมกับกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ให้คำปรึกษาและติดตามประเมินผลการปรับปรุงซ่อมแซมระบบดังกล่าวต่อไป

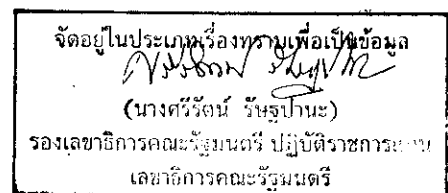
จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อทราบต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายเกษม สนิทวงศ์ ณ อยุธยา)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม



สำนักงานปลัดกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

กลุ่มภารกิจด้านทรัพยากรน้ำในแผ่นดิน

โทร. 0 2278 8553

โทรสาร 0 2278 8554

พ.ร. 5
ได้นำเสนอคณะรัฐมนตรี
เมื่อวันที่ - 6 ส.ค. 2550
(ทราบเพื่อเป็นข้อมูล)

ตารางสรุปความก้าวหน้าของการดำเนินการช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย และฟื้นฟูความเสียหายของทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
แยกตามพื้นที่ และกิจกรรม ณ วันที่ 16 กุมภาพันธ์ 2550

สิ่งที่ส่งมาด้วย

ลำดับที่	จังหวัด	กรมทรัพยากรน้ำ (ทน.)										กรมทรัพยากรน้ำบาดาล (ทบ.)									
		ก่อสร้างฝายต้นน้ำลำธาร		ปรับปรุงพื้นที่แหล่งน้ำ		ซ่อมแซมระบบประปาหมู่บ้าน		ปรับปรุงลำรางบ่อน้ำ		แจกจ่ายน้ำ อุปโภค-บริโภค (ลิตร)	สำรวจ และเจาะบ่อน้ำบาดาล		เป่าล้างบ่อน้ำ		ซ่อมแซมเครื่องสูบน้ำแบบบ่อลึก		ซ่อมแซมระบบประปาหมู่บ้าน		แจกจ่ายน้ำ อุปโภค-บริโภค (ลิตร)		
		(แห่ง)		(แห่ง)		(แห่ง)		ต้น (บ่อ)			(บ่อ)		(บ่อ)		(เครื่อง)		(ระบบ)				
		แผน	ผล	แผน	ผล	แผน	ผล	แผน	ผล		แผน	ผล	แผน	ผล	แผน	ผล	แผน	ผล			
1	น่าน	45	45	1	-	-	-	-	-	-	120	89	632	813	173	335	100	124	-		
2	สุโขทัย	50	7	4	3	9	9	285	285	505,200	179	158	903	1,263	546	613	206	260	505,200		
3	อุดรธานี	95	66	15	8	80	76	913	913	-	121	121	954	954	473	478	185	191	1,408,875		
4	แพร่	116	58	10	1	10	10	276	276	-	40	75	604	630	355	361	120	171	101,000		
5	ลำปาง	-	-	3	-	3	-	-	-	-	40	18	223	136	100	73	30	10	1,000		
6	พิจิตร	-	-	14	-	-	-	-	-	216,000	41	15	343	112	131	26	25	4	-		
7	เขื่องราย	-	-	-	-	1	-	-	-	-	30	89	500	580	150	162	80	51	-		
8	เขื่องใหม่	-	-	-	-	10	-	-	-	-	40	40	206	89	80	51	30	25	-		
9	แม่ฮ่องสอน	-	-	-	-	2	-	-	-	-	30	10	30	25	15	16	5	8	-		
10	ลำพูน	-	-	4	-	-	-	-	-	-	24	7	368	59	290	40	21	18	-		
11	พะเยา	-	-	1	-	-	-	-	-	-	53	5	264	53	102	26	13	6	-		
12	เพชรบูรณ์	-	-	3	-	-	-	-	-	-	8	-	261	54	111	37	5	-	-		
13	ตาก	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	5	241	64	132	36	11	2	-		
14	กำแพงเพชร	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34	16	303	85	67	22	18	6	-		
15	พิจิตร	-	-	5	-	-	-	-	-	973,000	26	6	315	106	112	11	16	12	-		
16	นครสวรรค์	-	-	4	-	330	-	209	209	240,000	24	4	442	149	244	87	12	7	-		
17	ชัยนาท	-	-	-	-	253	-	19	19	-	20	11	419	85	279	52	17	2	-		
18	อุทัยธานี	-	-	2	-	126	-	12	12	-	14	5	453	104	213	51	10	1	-		
19	สิงห์บุรี	-	-	-	-	120	-	-	-	254,750	6	2	315	118	230	52	30	2	-		
20	อ่างทอง	-	-	-	-	126	-	-	-	176,000	13	3	395	175	227	76	41	2	-		
21	พระนครศรีอยุธยา	-	-	1	-	216	-	-	-	329,000	14	5	650	202	417	67	18	-	-		
22	ลพบุรี	-	-	6	-	8	-	-	-	-	11	6	321	73	234	19	17	-	-		
23	สระบุรี	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	8	295	109	64	23	7	-	-		
24	สุพรรณบุรี	-	-	2	-	148	-	-	-	-	23	13	379	107	226	50	17	4	-		
25	ปทุมธานี	-	-	-	-	29	-	-	-	-	1	1	282	56	167	31	15	-	-		
26	นนทบุรี	-	-	-	-	47	-	-	-	-	2	-	117	6	117	-	26	-	-		
27	นครปฐม	-	-	-	-	118	-	-	-	-	1	-	365	109	218	39	19	10	-		
28	นครนายก	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	4	255	51	177	46	22	15	-		
29	ชลบุรี	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	134	10	76	-	5	-	-		
30	ฉะเชิงเทรา	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	1	258	35	114	6	-	-	-		
31	ปราจีนบุรี	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	5	254	112	109	48	9	-	-		
32	จันทบุรี	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	291	50	117	6	11	-	-		
33	ตราด	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	267	28	107	3	6	-	-		
34	ชัยภูมิ	-	-	6	-	-	-	-	-	-	17	5	286	12	67	4	5	-	-		
35	ขอนแก่น	-	-	1	-	-	-	-	-	-	61	13	337	136	72	22	15	5	-		
36	อุดรธานี	-	-	2	-	-	-	-	-	-	80	10	214	62	60	8	10	1	-		
37	นครราชสีมา	-	-	3	-	-	-	-	-	-	18	5	227	66	53	58	8	-	-		
38	ศรีสะเกษ	-	-	3	-	-	-	-	-	-	53	9	226	10	63	3	29	4	-		
39	บุรีรัมย์	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
40	สุรินทร์	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
41	อุบลราชธานี	-	-	-	-	-	-	-	-	-	74	17	336	24	52	11	25	4	-		
42	ยโสธร	-	-	2	-	-	-	-	-	-	54	6	343	133	50	12	8	-	-		

ตารางสรุปความก้าวหน้าของการดำเนินการช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย และฟื้นฟูความเสียหายของทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
แยกตามพื้นที่ และกิจกรรม ณ วันที่ 16 กุมภาพันธ์ 2550 (ต่อ)

ลำดับที่	จังหวัด	กรมทรัพยากรน้ำ (ทน.)										กรมทรัพยากรน้ำบาดาล (ทบ.)									
		ก่อสร้างฝายคั้นน้ำฉำ		ปรับปรุงฟื้นฟูแหล่งน้ำ		ซ่อมแซมระบบประปาหมู่บ้าน		ปรับปรุงถังบ่อน้ำ		แจกจ่ายน้ำ อุปโภค-บริโภค (ลิตร)	สำรวจ และเจาะบ่อน้ำบาดาล		เปิดถังบ่อน้ำ		ซ่อมแซมเครื่องสูบน้ำแบบบ่อลึก		ซ่อมแซมระบบประปาหมู่บ้าน		แจกจ่ายน้ำ อุปโภค-บริโภค (ลิตร)		
		ธาร	(แห่ง)	(แห่ง)		(แห่ง)		คั้น (บ่อ)			(บ่อ)		บาดาล (บ่อ)		(เครื่อง)		(ระบบ)				
		แผน	ผล	แผน	ผล	แผน	ผล	แผน	ผล		แผน	ผล	แผน	ผล	แผน	ผล	แผน	ผล			
43	ร้อยเอ็ด	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
44	ชุมพร										6	1	273	95	63	22	7	4	-		
45	สุราษฎร์ธานี										10	2	277	82	87	22	7	1	-		
46	นครศรีธรรมราช										19	6	269	103	64	20	9	1	-		
47	พังงา										23	13	267	78	56	18	7	4	-		
48	กรุงเทพฯ										-	-	-	-	-	-	-	-	-		
รวม		306	176	105	12	1,636	95	1,714	1,714	2,693,950	1,400	810	15,094	7,403	6,860	3,143	1,277	955	2,016,075		

หมายเหตุ

- 1)  คือ กิจกรรมที่ได้รับงบประมาณ ตามมติคณะรัฐมนตรี ทั้ง 2 ครั้ง
- 2) การเบิกจ่ายงบประมาณจาก งบกลาง ปี 2549 (ตามมติคณะรัฐมนตรี วันที่ 30 พฤษภาคม 2549)
- | | | |
|----------|--------|---------|
| เบิกจ่าย | 46.32 | ล้านบาท |
| คงเหลือ | 55.50 | ล้านบาท |
| รวม | 101.82 | ล้านบาท |
- 3) การเบิกจ่ายงบประมาณจาก งบกลาง ปี 2550 (ตามมติคณะรัฐมนตรี วันที่ 19 ธันวาคม 2549)
- | | | |
|----------|--------|---------|
| เบิกจ่าย | - | ล้านบาท |
| คงเหลือ | 210.99 | ล้านบาท |
| รวม | 210.99 | ล้านบาท |

*ได้รับงบประมาณ 23 มกราคม 2550 ขณะนี้อยู่ระหว่างโอนเงินให้สำนักงานทรัพยากรน้ำภาค คาดว่าจะโอนเงินได้เรียบร้อย
ภายในต้นเดือนกุมภาพันธ์ 2550 แต่ทางปฏิบัติสำนักงานทรัพยากรน้ำภาคได้ดำเนินการเตรียมความพร้อมในการจัดซื้อจัดจ้าง
หากได้รับงบประมาณ สามารถดำเนินการได้ทันที

หมายเหตุ

- 1) การเบิกจ่ายงบประมาณจาก งบกลาง ปี 2549 (ตามมติคณะรัฐมนตรี วันที่ 30 พฤษภาคม 2549)
- | | | |
|----------|--------|---------|
| เบิกจ่าย | 156.56 | ล้านบาท |
| คงเหลือ | 29.47 | ล้านบาท |
| รวม | 186.03 | ล้านบาท |
- 2) การเบิกจ่ายงบประมาณจาก งบกลาง ปี 2550 (ตามมติคณะรัฐมนตรี วันที่ 19 ธันวาคม 2549)
- | | | |
|----------|--------|---------|
| เบิกจ่าย | 99.00 | ล้านบาท |
| คงเหลือ | 163.79 | ล้านบาท |
| รวม | 262.79 | ล้านบาท |